

Walter H. Crowley School of Leadership at I.S. 5

"Leading Today & Changing Tomorrow"

Kelly Nepogoda, Principal

50-40 Jacobus St., Elmhurst, NY 11373

TEL (718) 205-6788 / FAX (718) 505-6722

Website: IS5Q.ORG



Jennifer Joyce
Assistant Principal

Christina Koenig
Assistant Principal

Sheryl Winkler
Assistant Principal

Dear Parents:

We are committed to providing a safe and secure learning environment for all students in our school. The NYPD's School Safety Division has assisted us in achieving this goal and in implementing a coordinated approach to school safety. As part of the safety initiative for New York City Schools, on some days students will be required to go through metal scanning machines like the kind used to screen airline passengers for the purpose of detecting weapons. These scanning devices, deployed by the NYPD's School Safety Division, will identify not only weapons but other objects that are never permitted in our building and will help us to keep everyone safe in our school.

As you know, there are items that students are prohibited from bringing to school. These items listed in the Citywide Behavioral Expectations to Support Student Learning (Discipline Code) include but are not limited to blades, knives, other sharp metal instruments, etc. Students who bring these items to school may be subject to disciplinary measures. Procedures for use of scanning devices in our schools are contained in Chancellor's Regulation A-432 on Search and Seizure which is available on the [Department of Education's Website](http://www.nyc.gov/departmentofeducation). You can also request a copy from my office. We recommend that you review the Discipline Code with your child to become familiar with what items are prohibited in schools.

The scanning machines will not be at our school every day, but students must be prepared every day to successfully pass through scanners. Students must have their school photo I.D. and/or program card ready and visible before entering the building. Student backpacks, as well as all metal objects (keys, belts, coins, jewelry, etc), will go through the scanner. So if students place all metal objects in their backpack before reaching the scanner this will help the line to move quickly. Students who are not properly prepared for scanning may be required to go through a second, hand-held scan that may delay their arrival to their first class.

I hope that students will be attentive and follow instructions from all School Safety Agents and school staff and be sensitive to other students waiting to be scanned to enter the building. We will be reviewing details of the scanning process with your child in school this week.

I need your support in making this safety measure successful. Please discuss this safety procedure with your child. They must leave prohibited items at home, go quickly through scanning, and enter the building on time in the morning. I know that your child's safety is your number one concern. We are doing everything possible to ensure that all students have a safe learning environment in which they can achieve their full potential.

I am confident that this additional security resource will enhance the safety of everyone in our community. If you have questions regarding the policies and procedures on scanning, please don't hesitate to call us.
I thank you in advance for your support.

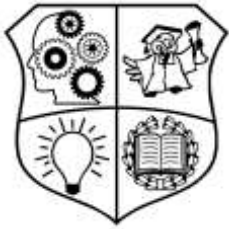
Sincerely,

Mrs. Nepogoda, Principal
Mrs. Koenig, AP of Safety and Security



At I.S. 5 we talk like Scholars, write like Experts, think like Innovators, and live like Leaders!





Walter H. Crowley School of Leadership at I.S. 5

"Leading Today & Changing Tomorrow"

Kelly Nepogoda, Principal

50-40 Jacobus St., Elmhurst, NY 11373

TEL (718) 205-6788 / FAX (718) 505-6722

Website: IS5Q.ORG



Jennifer Joyce
Assistant Principal

Christina Koenig
Assistant Principal

Sheryl Winkler
Assistant Principal

Estimados padres de familia:

Estamos comprometidos a proporcionar un entorno de aprendizaje seguro y exento de todo peligro para todos los alumnos de nuestra escuela. La División de Seguridad Escolar del Departamento de Policía de la Ciudad de Nueva York (NYPD) nos ha ayudado a conseguir este objetivo y a implementar un enfoque coordinado para la seguridad de la escuela. Como parte de la iniciativa de seguridad para las escuelas de la Ciudad de Nueva York, en algunos días a los estudiantes se les exigirá que pasen por máquinas de detección de metal, como las que se usan para examinar pasajeros de aerolíneas con el propósito de detectar armas. Estos lectores ópticos, utilizados por la División de Seguridad Escolar del NYPD, identificarán no sólo armas, sino otros objetos que nunca se permiten en nuestro plantel y por lo tanto, nos ayudarán a mantener seguras a todas las personas de nuestra escuela.

Como ustedes saben hay muchos objetos que los estudiantes no pueden traer a la escuela. Tales objetos que figuran bajo las Expectativas de comportamiento en la ciudad para apoyar el aprendizaje estudiantil (Código Disciplinario) incluyen entre otros, navajas, cuchillos u otros instrumentos filosos de metal, etc. Los estudiantes que traigan a la escuela dichos objetos serán sometidos a las medidas disciplinarias de lugar. Los procedimientos para la utilización de aparatos de escaneo en nuestras escuelas están contenidos en la sección de Búsqueda e Incautación (Search and Seizure) de la Disposición número A-432 de la Canciller, disponibles en el sitio web del Departamento de Educación www.schools.nyc.gov. Usted también puede pedir una copia impresa en mi oficina. Recomendamos que revisen el Código Disciplinario con sus hijos para que estén al tanto de cuáles son estos objetos que están prohibidos en las escuelas.

Los lectores ópticos no estarán en nuestra escuela todos los días, pero los estudiantes deben estar preparados diariamente para pasar por las máquinas sin problemas. Los estudiantes deberán tener sus carnés escolares con foto o su tarjeta de programa listos y visibles antes de ingresar al plantel. Las mochilas de los estudiantes, como también todos los objetos metálicos (llaves, cinturones, monedas, joyas, etc.), pasarán por el escáner. Por lo tanto, si los estudiantes colocan todos los objetos metálicos en sus mochilas antes de llegar al escáner, la cola se moverá rápidamente. A los estudiantes que no estén preparados apropiadamente para la revisión del escáner se les puede exigir que se sometan a una inspección con un segundo escáner, en este caso, manual, lo cual demorará la llegada de esos alumnos a la primera clase.

Espero que los estudiantes estén atentos y sigan las instrucciones de todos los agentes de seguridad escolar y personal docente y sean comprensivos con los otros estudiantes que esperan ser sometidos a la revisión por el escáner para ingresar al edificio. Esta semana repasaremos el proceso de escaneo en la escuela con su hijo.

Necesito su apoyo para lograr el éxito de esta nueva medida de seguridad. Por favor, hable con su hijo acerca de este nuevo procedimiento de seguridad. El alumno debe dejar en su casa todos los objetos prohibidos, pasar rápidamente por el escáner e ingresar al recinto escolar a tiempo en la mañana. Sé que la seguridad de su hijo es su preocupación número uno. Estamos haciendo todo lo posible para garantizar que todos los estudiantes gocen de un entorno de aprendizaje seguro en el cual puedan alcanzar su pleno potencial.

Confío que este recurso adicional de seguridad mejorará la seguridad de todos los miembros de nuestra comunidad. Si tiene preguntas relacionadas con las políticas y los procedimientos de escaneo, por favor no dude en llamarnos. Le agradezco de antemano su colaboración.

Atentamente,

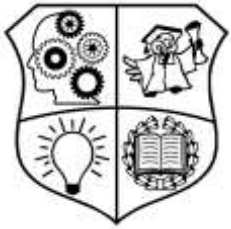
Ms. Neopogoda, Principal

Ms. Koenig, AP of Safety and Security



At I.S. 5 we talk like Scholars, write like Experts, think like Innovators, and live like Leaders!





Walter H. Crowley School of Leadership at I.S. 5

"Leading Today & Changing Tomorrow"

Kelly Nepogoda, Principal

50-40 Jacobus St., Elmhurst, NY 11373

TEL (718) 205-6788 / FAX (718) 505-6722

Website: IS5Q.ORG



Jennifer Joyce
Assistant Principal

Christina Koenig
Assistant Principal

Sheryl Winkler
Assistant Principal



At I.S. 5 we talk like Scholars, write like Experts, think like Innovators, and live like Leaders!

